



Sør-Varanger kommune  
Postboks 406  
9915 Kirkenes

Oslo, 31.03.2016

Deres ref.:

Vår ref. (bes oppgitt ved svar):  
2016/350

Saksbehandler:  
Lars Drolshammer

## **Søknad om endring av tillatelse til omlasting av oljeprodukter i Bøkfjorden - høring**

---

Miljødirektoratet ber kommunen legge et eksemplar av søknaden ut til offentlig gjennomsyn. Vi kunngjør søknaden i avisene og på [www.miljodirektoratet.no/horinger](http://www.miljodirektoratet.no/horinger) en av de nærmeste dagene. I kunngjøringen står det at søknaden er lagt ut i Sør-Varanger kommune. Vi ber også om at kommunen uttaler seg i saken innen 27.04.2016.

---

Vi viser til vedlagte søknad og kunngjøring. Kunngjøringen er sendt til Norsk lysingsblad og lokalavisene der saken vil bli kunngjort en av de nærmeste dagene. Saken legges også ut på vår nettside på <http://www.miljodirektoratet.no/horing2016-350>. På denne adressen ligger også skjema for å gi elektronisk høringsuttalelse til søknaden.

Vi ber kommunen legge et eksemplar av kunngjøringen og søknaden ut til offentlig gjennomsyn på rådhuset i kommunen. Dere kan om ønskelig også legge ut kunngjøringen på egen hjemmeside. Saken skal ligge ute til offentlig gjennomsyn til 27.04.2016. Deretter kan dere makulere dokumentene.

Miljødirektoratet ber også om at kommunen uttaler seg til søknaden. Vi ønsker spesielt å vite om kommunen har informasjon om

- bedriftens utslipp kan gjøre det vanskelig å oppnå mål om god økologisk og god kjemisk tilstand i vannforekomsten, jf vannforskriften § 4-6.
- bedriftens utslipp kan føre til overskridelse av mål for luftkvalitet i området
- forekomst av sårbare dyre- og plantearter i området, jf naturmangfoldloven § 8.
- andre planlagte aktiviteter som kan påvirke økosystemer i området, jf. naturmangfoldloven § 10.
- andre lokale forhold som vi bør ta hensyn til når vi avgjør søknaden, knyttet til helse og miljø, reguleringsplaner, interesser i området, naboer eller annet.

I høringen har vi bedt Fylkesmannen opplyse om status for tilstandsklassifisering og karakterisering av vannforekomsten.

Kapittel 15 A i forurensningsforskriften av 1. januar 2004, gir kommunen utvidet myndighet til å

stille krav som gjelder påslipp på offentlig nett. Vi ber kommunen vurdere dette hvis slikt påslipp er aktuelt.

Av hensyn til saksbehandlingen ber vi om å få uttalelsen fra kommunen innen 27.04.2016.

Hilsen  
**Miljødirektoratet**

*Dette dokumentet er elektronisk godkjent*

Harald Sørby  
seksjonsleder

Lars Drolshammer  
sjefingeniør

Hjelp Miljødirektoratet å spare penger og miljø. Velg digital postkasse fra e-Boks eller Digipost på [www.norge.no](http://www.norge.no).

Kopi til:  
Norterminal Floating Storage

Vedlegg:  
Kunngjøring  
Søknad

### ***Kunngjøring***

#### **Norterminal søker om å endre tillatelsen**

Norterminal Floating Storage AS har i dag tillatelse til å laste om inntil 11 mill tonn oljeprodukter ved bruk av et fast fortøyd mellomlagerskip og inntil 3 mill tonn oljeprodukter ved skip til skip omlasting, til sammen 14 mill tonn oljeprodukter. Bedriften søker om å endre tillatelsen slik at det årlig kan lastes om inntil 14 mill tonn oljeprodukter ved bruk av mellomlagerskip, ved skip til omlasting eller kombinasjoner av disse.

Søknaden og gjeldende tillatelse kan hentes på Miljødirektoratets nettside under «høringer» eller hos Sør-Varanger kommune, Rådhusplassen 3, Kirkenes.

Vi ber om at uttalelser til søknaden gjøres elektronisk på vår nettside under <http://www.miljodirektoratet.no/horing2016-350> innen 27.04.2016. Alternativt kan uttalelse gis til Miljødirektoratet på e-post [postmottak@miljodir.no](mailto:postmottak@miljodir.no)